

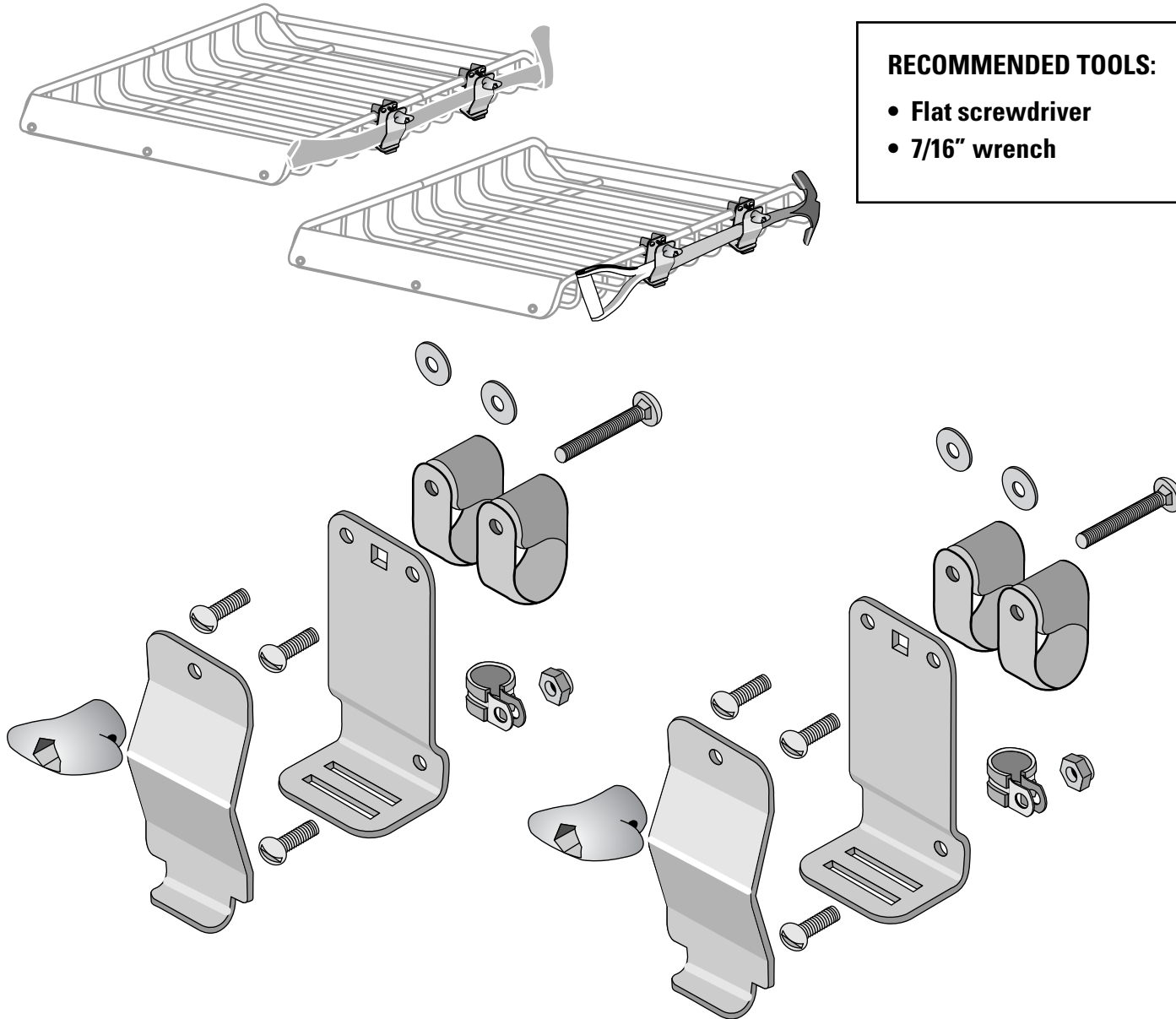
YAKIMA AXE/SHOVEL BRACKET FOR WARRIOR BASKETS

US

CARRIES A SHOVEL OR SINGLE BLADED AXE AND MOUNTS OUTSIDE YAKIMA'S LOADWARRIOR OR MEGAWARRIOR.

RECOMMENDED TOOLS:

- Flat screwdriver
- 7/16" wrench



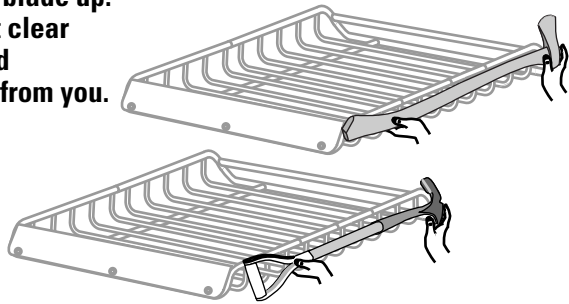
IMPORTANT WARNING!
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

Part #1033041 Rev.B

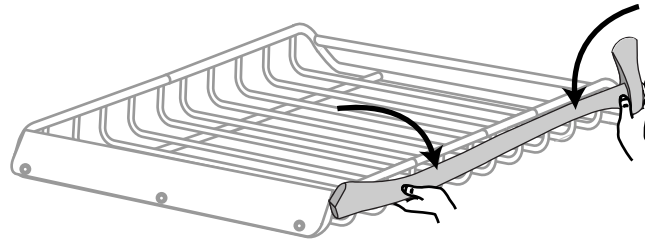
BEFORE YOU BEGIN

Tools must be installed head to the rear.

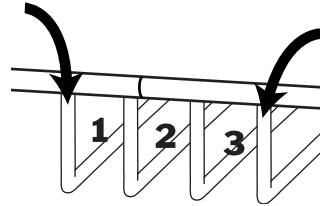
- Axe mounts blade up.
- Shovel must clear crossbar and curve away from you.



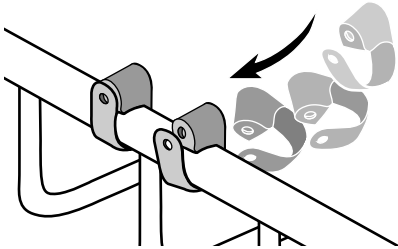
- Determine the best spacing for brackets.



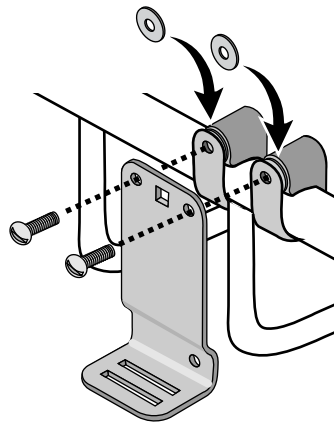
NOTE: Install brackets a minimum of 3 spaces apart and not over a joint.



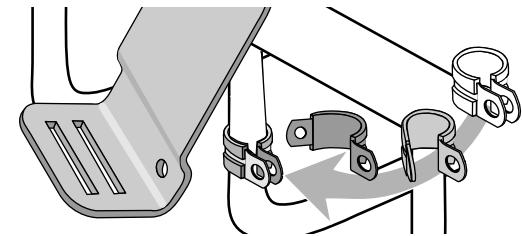
- 1** Snap 2 larger clamps around the upper tube on either side of the 1/2" vertical tube.



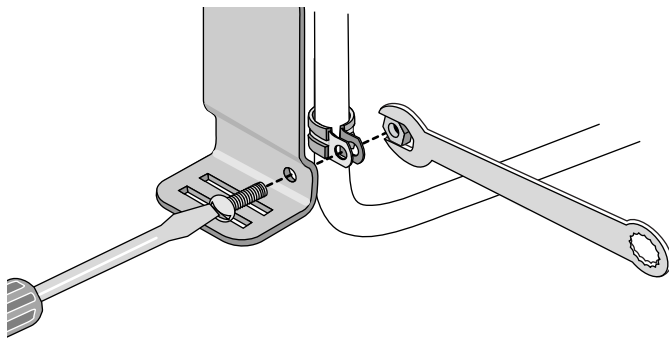
- 2** Attach back plate.
- Insert spacers.
 - Insert screws.
 - Do not tighten completely.



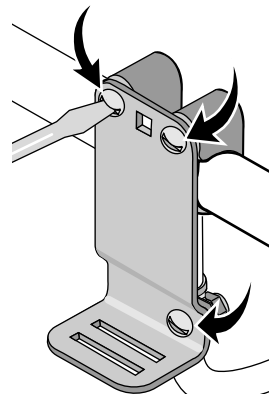
- 3** Pry apart smaller clip and attach at base of vertical tube flat side to front.



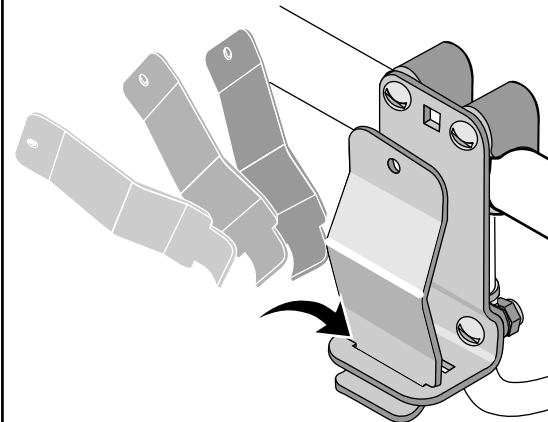
- 4** Insert and tighten screw using wrench to stabilize locknut.



- 5** Tighten all screws.



- 6** Install front plate into front slot.

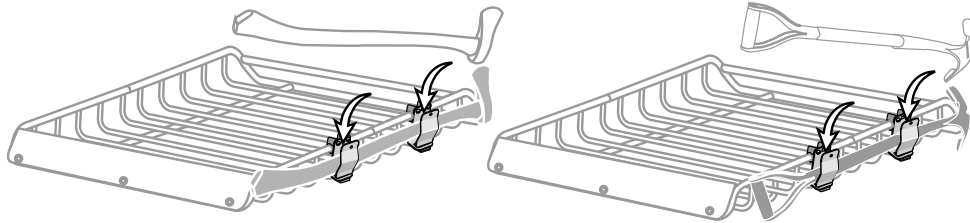


- 7** Repeat installation for second bracket.

INSTALL BRACKETS A MINIMUM OF 3 SPACES APART AND NOT OVER A JOINT.

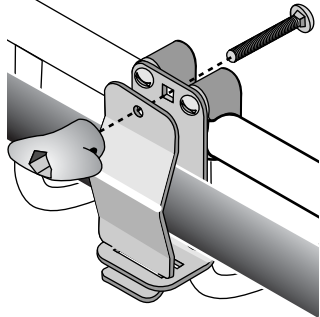
- 8** Place shovel or axe into brackets.
Axe head mounts to the rear, blade up.

Shovel must clear crossbar and curve away from you.

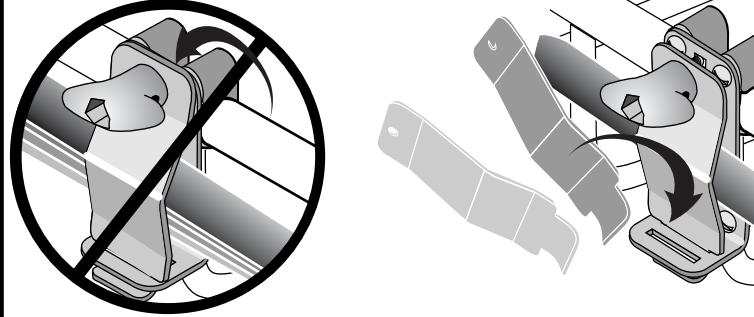


Note: Shovel or axe must not exceed 8 pounds.

- 9** Insert long screw from back and secure with black knob.



- 10** If there is not enough tension to hold the handle securely with knob fully tightened, reinsert the front plate into the back slot.



READ THESE WARNINGS!



WHEN NOT IN USE, TIGHTEN KNOB COMPLETELY.

ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.



Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.



Do not use for anything but shovels and single bladed axes.

NOT RECOMMENDED FOR CARRYING THROUGH AUTOMATIC CAR WASHES

IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:

Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 Monday through Friday, 7:00am to 5:00pm Pacific time.



This product is covered by YAKIMA's "Love It Till You Leave It" Limited Lifetime Warranty

To obtain a copy of this warranty, go online to www.yakima.com

or email us at yakwarranty@yakima.com or call (888) 925-4621

KEEP THESE INSTRUCTIONS!

YAKIMA AXE/SHOVEL BRACKET

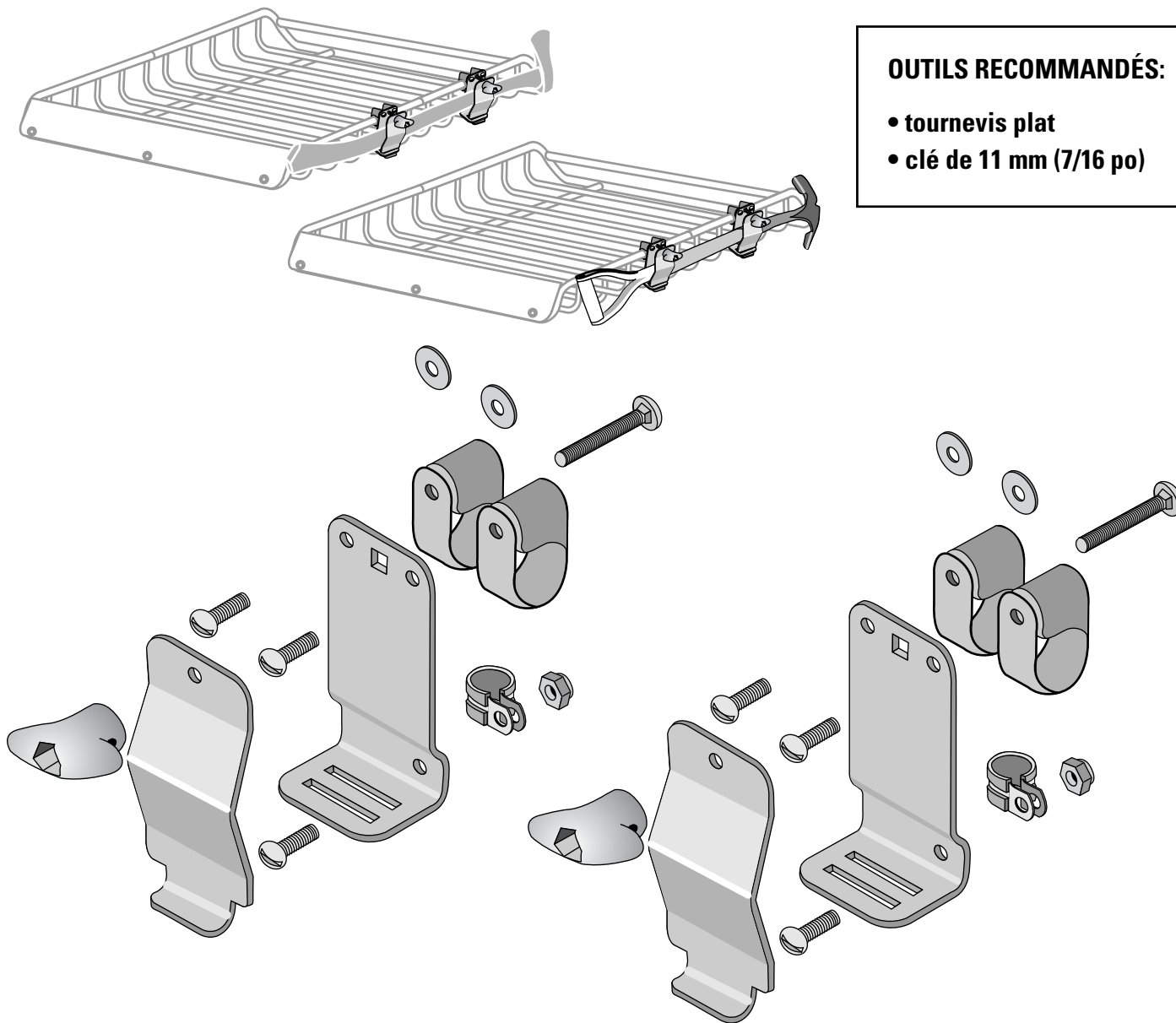
Supports pour hache/pelle pour paniers Warrior

FR

Pour transporter une pelle ou une hache à simple tranchant; se monte à l'extérieur des paniers LoadWarrior et MegaWarrior de Yakima.

OUTILS RECOMMANDÉS:

- tournevis plat
- clé de 11 mm (7/16 po)



AVERTISSEMENT IMPORTANT:

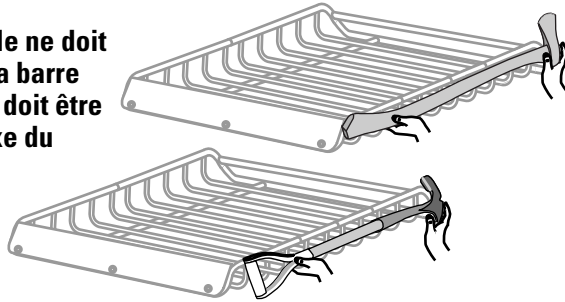
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

Part #1033041 RevA

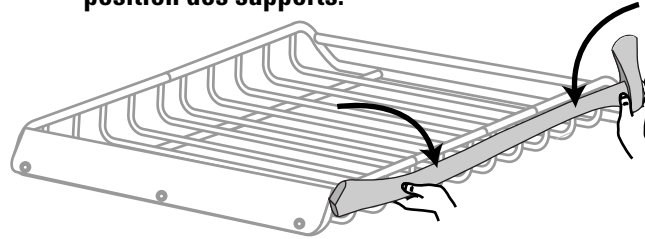
AVANT DE COMMENCER

Les outils doivent être placés avec le fer vers l'arrière.

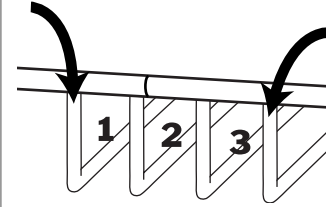
- La hache s'installe avec le tranchant vers le haut.
- Le fer de la pelle ne doit pas toucher à la barre transversale et doit être tourné vers l'axe du véhicule.



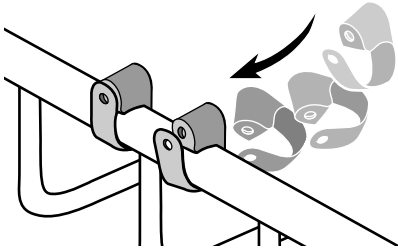
- Déterminer la meilleure position des supports.



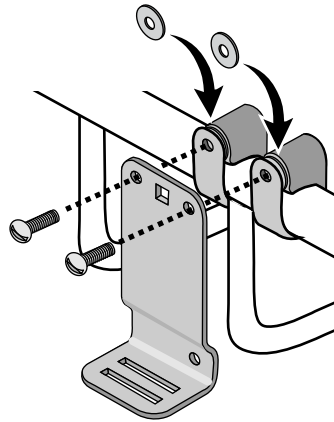
REMARQUE: Les supports doivent être positionnés à au moins trois espaces l'un de l'autre et ne doivent pas se trouver sur un joint.



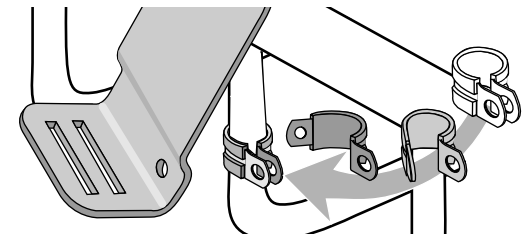
- 1** Enfiler deux grands colliers sur le tube supérieur, de part et d'autre d'un tube vertical.



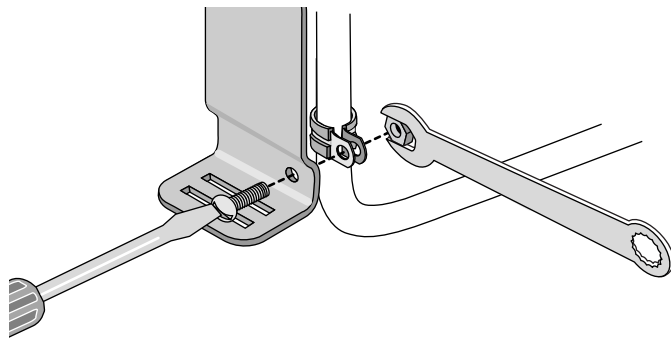
- 2** Poser la plaque arrière.
- Intercaler des entretoises.
 - Enfiler des vis.
 - Ne pas serrer complètement.



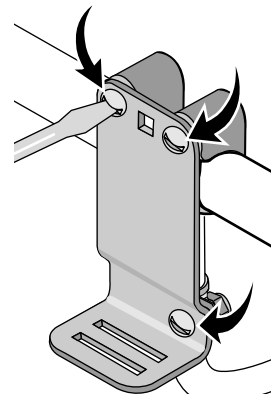
- 3** Ouvrir un petit collier et l'enfiler au bas du tube vertical, en mettant le côté plat vers l'extérieur.



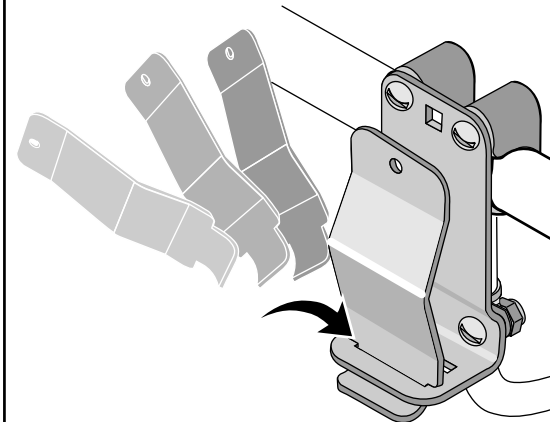
- 4** Poser un boulon et le serrer en utilisant une clé pour retenir l'écrou.



- 5** Serrer toutes les vis.



- 6** Enfiler la plaque extérieure dans la fente extérieure.

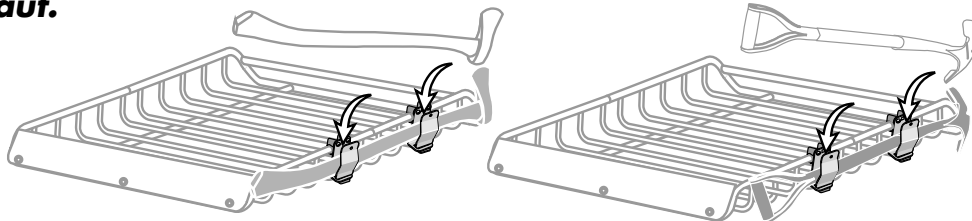


- 7** Procéder de la même manière pour poser le deuxième support.

LES SUPPORTS DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS À AU MOINS TROIS ESPACES L'UN DE L'AUTRE ET NE DOIVENT PAS SE TROUVER SUR UN JOINT.

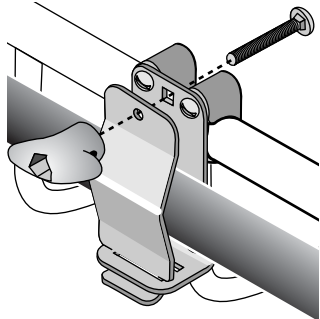
- 8** Déposer la pelle ou la hache sur les supports.
La hache s'installe avec le fer vers l'arrière, le tranchant vers le haut.

Le fer de la pelle ne doit pas toucher à la barre transversale et doit être tourné vers l'axe du véhicule.

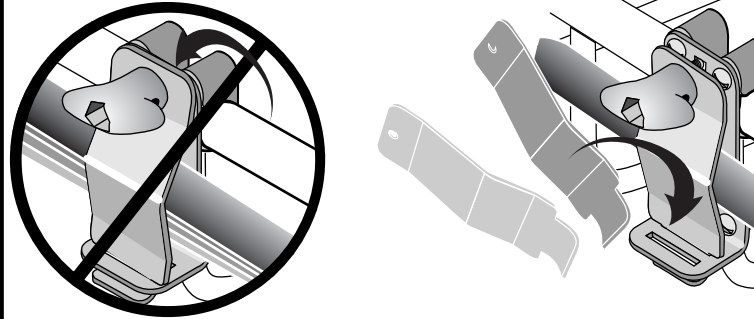


Remarque: la hache ou la pelle ne doivent pas peser plus de 3,6 kg (8 livres).

- 9** Enfiler une vis longue par l'arrière et y serrer un bouton noir.



- 10** S'il n'y a pas assez de pression sur le manche pour le retenir solidement, même quand le bouton est complètement serré, déplacer la plaque extérieure dans la fente intérieure.



LIRE CES AVERTISSEMENTS!



QUAND LES SUPPORTS NE SERVENT PAS, SERRER LES BOUTONS NOIRS COMPLÈTEMENT.

ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE. LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.SE.



S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.



Ces supports ne doivent servir qu'à transporter une pelle ou une hache à simple tranchant.

IL EST DÉCONSEILLÉ DE LAISSER LA HACHE OU LA PELLE DANS LES SUPPORTS EN PASSANT DANS UN LAVE-AUTO AUTOMATIQUE.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES OU DE PIÈCES DE RECHANGE:

prière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 du lundi au vendredi, entre 8 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

LOVE IT TILL YOU LEAVE IT
LIFETIME
WARRANTY

Ce produit est couvert par la garantie limitée « Tant que durera notre histoire d'amour » YAKIMA
Pour se procurer une copie de cette garantie, aller en ligne à www.yakima.com <<http://www.yakima.com/>> ou nous envoyer un courriel à yakwarranty@yakima.com <<mailto:yakwarranty@yakima.com>> ou appeler au (888) 925-4621

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

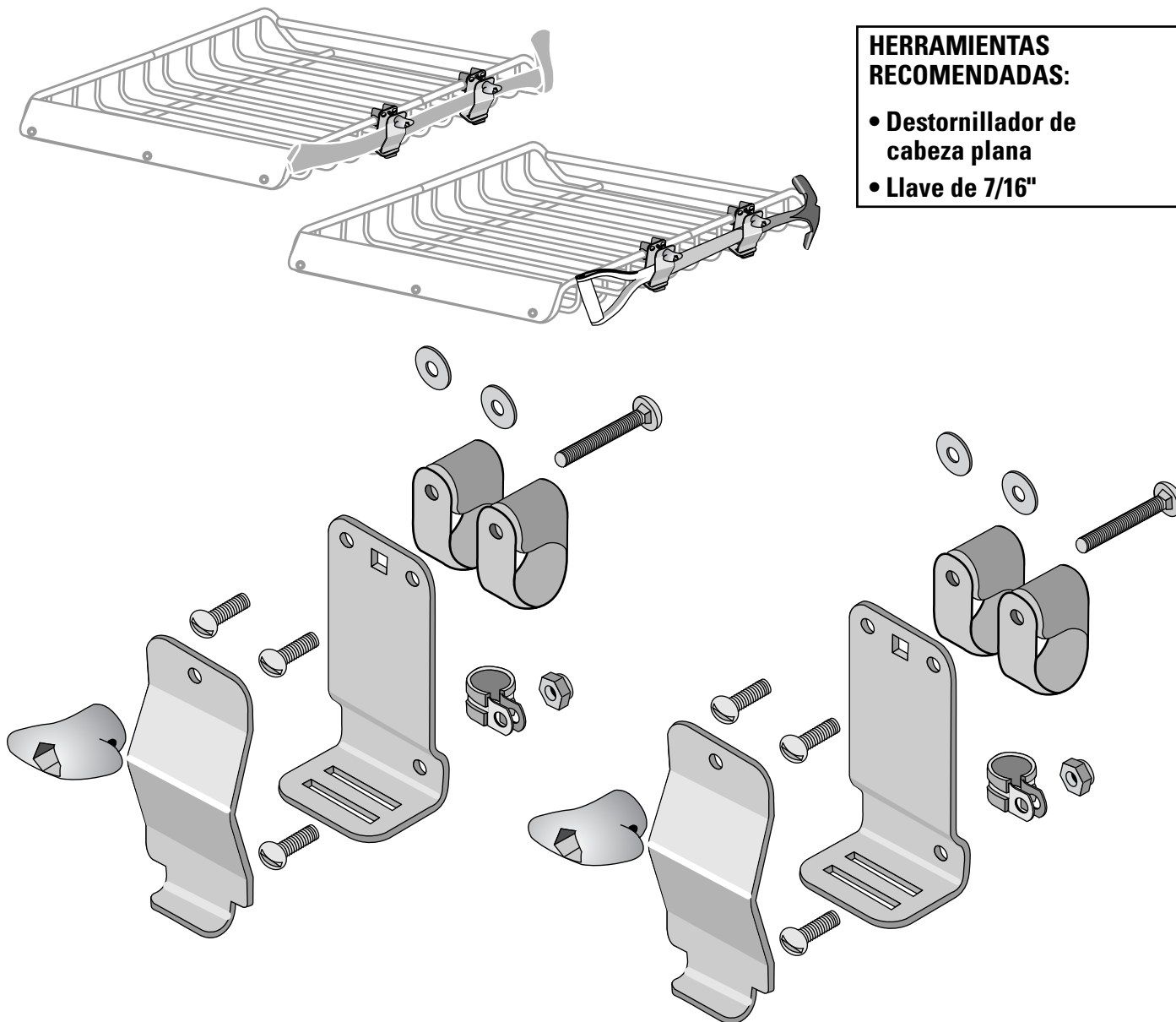
YAKIMA

AXE/SHOVEL BRACKET

ESCUADRA PARA HACHAS Y PALAS PARA
USAR CON CESTAS WARRIOR

ES

TRANSPORTA UNA PALA O UN HACHA DE UNA HOJA Y SE MONTA FUERA DE LA CESTA LOADWARRIOR O MEGAWARRIOR DE YAKIMA



HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:

- Destornillador de cabeza plana
- Llave de 7/16"

AVISO IMPORTANTE!

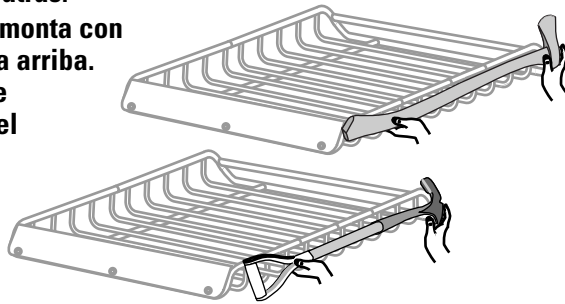
ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROCERÍA.¡

Part #1033041 RevA

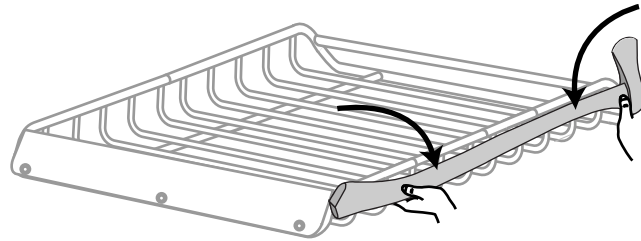
ANTES DE COMENZAR:

Las herramientas deben instalarse con la cabeza hacia atrás.

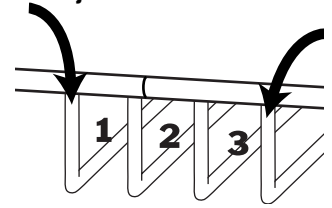
- El hacha se monta con la hoja hacia arriba.
- La pala debe sobrepasar el travesaño y curvarse hacia adentro.



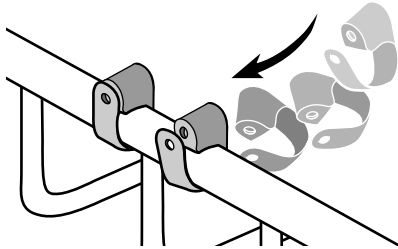
- Determine la mejor separación para las escuadras.



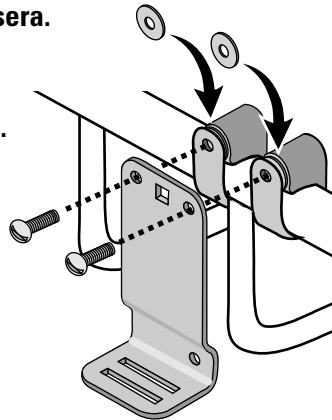
NOTA: Instale las escuadras con una separación mínima de tres espacios y no sobre una junta.



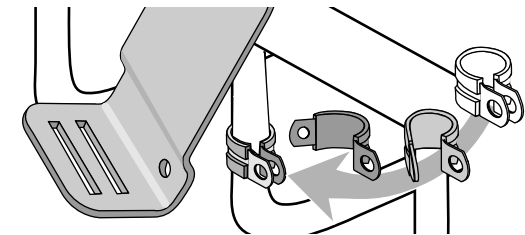
- 1** Coloque dos abrazaderas grandes alrededor del tubo superior a cada lado del tubo vertical de 1/2".



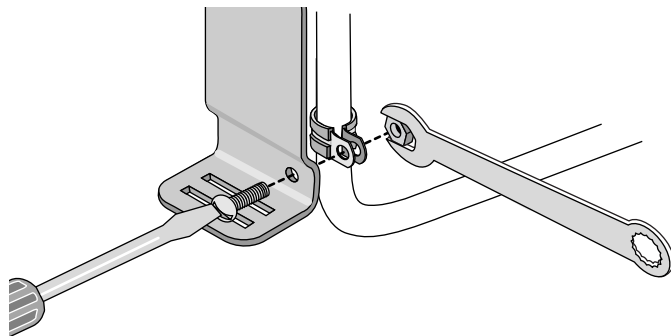
- 2** Coloque la placa trasera.
- Inserte los espaciadores.
 - Inserte los tornillos.
 - No ajuste completamente.



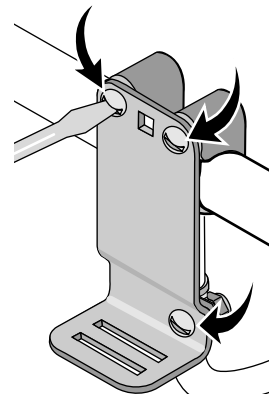
- 3** Abra el clip más pequeño y colóquelo en la base del tubo vertical con el lado plano hacia el frente.



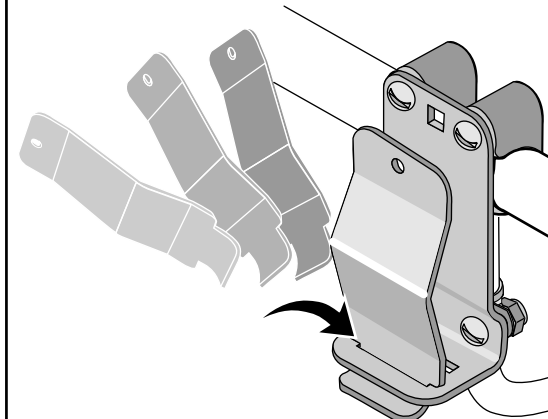
- 4** Inserte y ajuste el tornillo utilizando la llave para estabilizar la tuerca.



- 5** Ajuste todos los tornillos.



- 6** Instale la placa frontal en la ranura delantera.



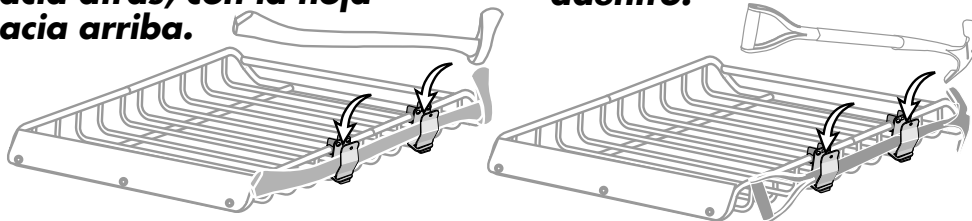
- 7** Repita la instalación para la segunda escuadra.

INSTALE LAS ESCUADRAS CON UNA SEPARACIÓN MÍNIMA DE 3 ESPACIOS Y NO SOBRE UNA JUNTA.

8 Coloque la pala o el hacha sobre las escuadras.

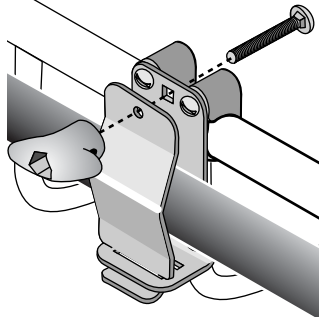
La cabeza del hacha se monta hacia atrás, con la hoja hacia arriba.

La pala debe sobrepasar el travesaño y curvarse hacia adentro.

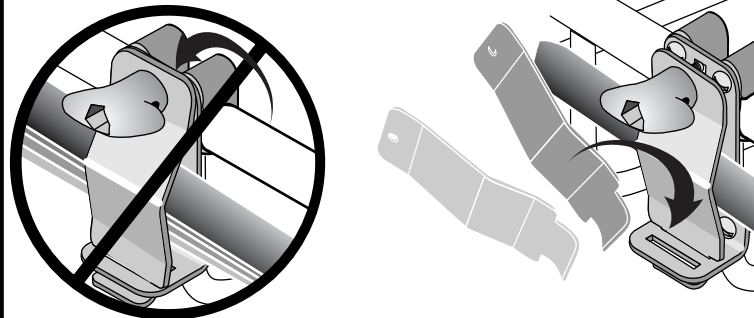


Nota: El peso de la pala o hacha no debe superar las 8 libras (4 kg)

9 Inserte el tornillo largo desde atrás y asegure con la perilla negra.



10 Si no hay suficiente tensión para asegurar el mango con la perilla bien ajustada, reinserte la placa frontal en la ranura trasera.



LEA ESTAS ADVERTENCIAS



CUANDO NO SE USE EL EQUIPO, AJUSTE LA PERILLA COMPLETAMENTE.

LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.



Cerciórese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones, si no se verifica la seguridad antes de partir pueden producirse daños a la propiedad, heridas personales o muerte.



Úsese solamente para palas y hachas de hoja única.

NO SE RECOMIENDA TENER EL EQUIPO INSTALADO AL PASAR POR LAVADEROS AUTOMÁTICOS DE VEHÍCULOS.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS: comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 o al (707) 826-8000, de lunes a viernes de 7:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.



Este producto está cubierto por la garantía limitada a vida "mientras dure el romance" de Yakima. Para obtener una copia de esta garantía, visítenos en www.yakima.com, envíenos un correo electrónico a yakwarranty@yakima.com o llámenos al (888) 925-4621